onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
dinsdag
10 oktober 2006
jaargang 122
nr 233

AMIGOE

vandaag inhoud

4 **aruba**
Drukbezochte
dag brandweer

10 **sport**
Floyd Landis
in de aanval

11 **inter**
Wereld beraadt
zich over sancties
Noord-Korea

Drugslijn opgerold: 28 arrestaties

PHILIPSBURG— In verband met een internationale drugs- en witwasoperatie waarmee miljoenen dollars zijn gemoeid zijn het afgelopen weekeinde 28 personen opgepakt onder wie twee mannen uit Nederland en de Dominicaanse Republiek, die op St. Maarten verbleven.

De drugshandel en witwasoperatie omspande zeven landen, inclusief St. Maarten, de Verenigde Staten en Puerto Rico. In de zaak zijn 56 aanklachten uitgevaardigd.
Het Recherche Samenwerkings Team (RST) heeft een belangrijke rol gespeeld bij de ontmaskering van het brein achter de operatie.

Vervolg op pagina 9

Iran tegen productie kernwapens

TEHERAN — Iran wijst de productie en het gebruik van kernwapens van de hand. Dat heeft een Iraanse regeringswoordvoerder dinsdag gezegd in een reactie op de ondergrondse kernproef maandag van Noord-Korea.

De zegsman zei dat om een eind te kunnen maken aan de kernwapenproblematiek het van belang is dat de grote mogendheden het voortouw nemen. De woordvoerder zei dat de kernmachten vrijwillig afstand moeten doen van hun nucleaire wapens.

Tientallen doden bij busongeluk

GUATEMALA-STAD — Door een busongeluk in Guatemala zijn 42 doden gevallen. Dit is maandag vernomen van reddingswerkers.

Het voertuig was bij mist en regen in bergachtig gebied in een 300 meter diep ravijn gereden. Vijf inzittenden hebben de ramp overleefd en zijn in een ziekenhuis opgenomen.

Gezamenlijke aanpak drugsverslaving

ORANJESTAD — De overheid is bezig met een integrale aanpak van de verslavingsproblematiek. Het moet afgelopen zijn met de eilandjes binnen en buiten de overheid, aldus minister Booshi Wever van Volksgezondheid (MEP). Coördinatiebureau Drugsbestrijding is daarom gestart met een rondje gesprekken langs de instanties die iets op gebied van verslavingszorg doen.

De gesprekken moet uiteindelijk leiden tot een beleidsplan waar alle betrokken overheden en instanties zich aan committeren. Daarin moet de hele keten in verslavingzorg, zoals preventie, repressie, opvang, behandeling en rehabilitatie, in worden opgenomen.
Volgens Rosita Otterspeer van het coördinatiebureau zijn de gesprekken ook bedoeld om meer gegevens te verzamelen over het aantal verslaafden op Aruba. “We weten niet exact hoeveel er zijn en waaraan ze zijn verslaafd. Dat onderzoek start nu. Met die cijfers kunnen we straks de prioriteiten bepalen en het beleidsplan verder onderbouwen. De gegevens zijn namelijk de basis om te bepalen of we de juiste verslavingzorg bieden.”

Ondanks het gevoel in de samenleving dat het aantal verslaafden is toegenomen, is het Coördinatiebureau Drugsbestrijding tevreden over de verslaafdenzorg op Aruba, door ondermeer de komst van het drugsinformatiecentrum CIAD.

Otterspeer begrijpt de commotie in de media en ook de gevoelens van de mensen dat het verslavingsprobleem steeds groter wordt en het lijkt alsof niemand iets doet.

Vervolg op pagina 3

‘Studeren op Curaçao voor SSC onbetaalbaar’

WILLEMSTAD — De subsidie die Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) ontvangt, is niet toereikend om studenten lokaal te laten studeren. Bovendien kunnen de onderwijsinstellingen het aanbod niet aan.

De directeur van SCC, Pieter Spuijbroek, pleitte er gisterochtend in Nederland tijdens de decanenconferentie derhalve voor dat er de komende jaren meer gebruikgemaakt gaat worden van de mogelijkheid om studenten in Nederland te laten studeren. “Curaçao moet het systeem herijken op doelstelling, aanbod en betaalbaarheid. ”Spuijbroek: “Op dit moment bouwen we op Curaçao ons eigen onderwijssysteem op om te kunnen voldoen aan de competenties waarvan we denken dat we ze het meest nodig hebben. Dat is goed vanuit cultureel aanpassingsoogpunt en vanuit ontwikkelingsoogpunt van onze maatschappij. Daarnaast hebben we het Nederlandse onderwijssysteem, dat we nog altijd mogen gebruiken en dat ons helpt bij het verkrijgen van de competenties die we zelf niet kunnen aanbieden.”

Vervolg op pagina 6

Noord-Korea dreigt met gebruik kernraketten

SEOUL/PEKING — De Verenigde Staten kunnen maar beter instemmen met rechtstreekse onderhandelingen met Noord-Korea. Zo moet worden vermeden dat een situatie ontstaat waarin Pyongyang zich gedwongen voelt raketten met kernkoppen af te schieten. Dit heeft een Noord-Koreaanse functionaris, die niet met naam genoemd wil worden, gezegd tegen het Zuid-Koreaanse persbureau Yonhap. “Wij willen deze gang van zaken beëindigen voordat zich de onfortuinlijke situatie voordoet waarin wij atoomraketten afschieten”, aldus de functionaris volgens het Japanse persbureau Kyodo.

Zie ook pagina 11

Onderzoek naar diefstal mariniers

DEN HAAG — Het ministerie van Defensie onderzoekt of Nederlandse mariniers zich vorige week schuldig hebben gemaakt aan diefstal. Aanleiding zijn beelden die een bewakingscamera heeft gemaakt van enkele mannen die spullen meenemen uit een winkel. Een woordvoerder van het departement heeft dat maandag gezegd.

NOVA toonde maandagavond beelden van de winkeldiefstal. Op basis van een kort fragment hiervan is Defensie zelf begonnen met zoeken naar informatie. Als inderdaad blijkt dat de dieven Nederlandse mariniers zijn, zullen volgens de woordvoerder snel maatregelen volgen. Al eerder was bekend geworden dat Nederlandse mariniers vorig weekeind waren betrokken bij een massale vechtpartij in Noorwegen, waar zij op oefening zijn. De diefstal zou daaraan vooraf zijn gegaan.
De Koninklijke Marechaussee heeft een onderzoek ingesteld, evenals de Noorse politie.
De woordvoerder van Defensie weet niet of het inderdaad om Nederlandse militairen gaat. Hij heeft tot nu toe een kort fragment gezien zonder geluid, waarbij de gezichten van de mannen vaag waren gemaakt. “We weten nu niet om welke winkel het gaat en wanneer de diefstal heeft plaatsgevonden.” NOVA laat Hans Rasmus aan het woord, de eigenaar van een nachtwinkel vlak over de grens met Finland. Volgens Rasmus gaat het onmiskenbaar om Nederlandse militairen. Ze zouden pornoblaadjes, energy-drankjes en broodjes hebben gestolen.
Naar aanleiding van videobeelden van de diefstal hebben de eerste verhoren daarover plaatsgevonden.

Salvadoranen hebben geen voordeel bij vrijhandel met VS

SAN SALVADOR— Boeren en de meeste ondernemers in El Salvador hebben de indruk dat ze hun broek scheuren aan het omstreden vrijhandelsakkoord tussen Midden-Amerika en de VS. Straatventers raakten de afgelopen maanden slaags met de politie omdat die nu optreedt tegen namaak en illegale kopieën, één van de vereisten van het verdrag.

Enkel een kleine groep grote ondernemers profiteert van het vrijhandelsakkoord met de VS. De rest ondervindt er alleen maar last van en wordt in z’n bestaan bedreigd.

Volgens de Salvadoraanse econoom Raúl Moreno heeft het verdrag sinds het startschot op 1 maart enkel voordeel opgeleverd voor een kleine groep van grote ondernemers, vooral importeurs. Kleine boeren en zelfs consumenten verliezen er volgens hem bij. Het akkoord geeft “de genadeslag aan de Salvadoraanse landbouw” zegt Moreno. “Sommige sectoren, zoals de rijstteelt, zullen binnen één jaar helemaal van de kaart geveegd zijn.” Daarmee levert El Salvador volgens hem ook aan “voedselsoevereiniteit” in. Door het verdrag vallen voor Amerikaanse boeren veel importheffingen weg in El Salvador. Omdat ze op grote schaal produceren en vaak subsidies ontvangen, kunnen ze hun waren veel goedkoper aanbieden.

Boerenleider Miguel Alemán van de Federatie van de Landhervorming die 131 landbouwcoöperaties verenigt, schat dat 400.000 producenten van maïs en andere graangewassen in El Salvador nu de negatieve gevolgen van het vrijhandelsakkoord voelen. “Onze coöperaties kunnen dit jaar een vijfde minder mensen aan het werk zetten “dat is een vermindering met 2.000 mensen.” “Binnen vijf jaar zitten we helemaal aan de grond en kan El Salvador de voedselbevoorrading van de bevolking niet meer garanderen”, voorspelt Alémán. Amerikaanse boeren mogen de komende jaren geleidelijk aan hun export naar El Salvador opvoeren. De cijfers lijken de critici gelijk te geven. Volgens Amerikaanse statistieken voerde El Salvador in de eerste helft van 2005 voor 984 miljoen dollar uit naar de VS. De eerste zes maanden van dit jaar daalde dat cijfer tot 798 miljoen dollar. De VS exporteerden van januari tot en met juni 2005 voor 956 miljoen dollar naar El Salvador, en tijdens dezelfde periode dit jaar voor 1.067 miljoen dollar. Weerwerk kwam er de laatste maanden vooral van straatventers. El Salvador moet volgens het verdrag buitenlandse investeringen en intellectueel eigendom beter beschermen. Het land moet in het bijzonder iets ondernemen tegen de productie en verkoop van illegale kopieën van merkkledij, schoenen en DVD’s. Honderdduizenden straatventers verdienen met die handel hun brood. Naast El Salvador ondertekenden in 2004 nog vijf andere landen uit Midden-Amerika en ook de Dominicaanse Republiek het vrijhandelsakkoord met de VS. Alleen in de Dominicaanse Republiek en Costa Rica is het nog niet in werking getreden. De tegenstanders vrezen dat Amerikaanse bedrijven de concurrentie in Midden-Amerika onder de voet gaan lopen. Volgens de Salvadoraanse regering wordt het akkoord een zegen voor ‘s lands economie. President Antonio Saca en zijn medewerkers geloven dat het 40.000 banen zal opleveren en de buitenlandse investeringen zal aanzwengelen. In Midden-Amerika scoort alleen Guatemala nog slechter op dat punt.
Met een economische groei van amper 2,8 procent bungelde El Salvador vorig jaar helemaal achteraan in het Midden-Amerikaanse peloton. Door die slechte conjunctuur verlaten elke dag gemiddeld 700 Salvadoranen hun land om elders, vooral in de VS, hun geluk te beproeven.

Google neemt YouTube over

NEW YORK — Internetzoekmachine Google neemt de populaire website YouTube over. YouTube, waar bezoekers filmpjes kunnen plaatsen en bekijken, blijft onafhankelijk opereren. Dat heeft Google maandag nabeurs bekendgemaakt.

De overname gebeurt volledig in aandelen. Google gaat nieuwe aandelen uitgeven ter waarde van 1,65 miljard dollar. Het Amerikaanse internetbedijf verwacht de overname van YouTube in het vierde kwartaal af te ronden. Google sloot maandag ruim 2 procent hoger op de technologiebeurs Nasdaq. Beleggers speculeerden al op een fusie van de twee populaire internetbedrijven na een bericht vrijdag in The Wall Street Journal.
De filmpjes op het in februari 2005 opgerichte YouTube worden elke dag meer dan honderd miljoen keer bekeken en dagelijks worden meer dan 65.000 nieuwe filmpjes geplaatst.
YouTube trekt maandelijks ongeveer 32 miljoen bezoekers. De webpagina heeft in de Verenigde Staten een marktaandeel van 47 procent. Google Video is goed voor circa 11 procent van de markt voor videowebsites en MySpace van mediaconcern Viacom heeft 22 procent in handen.

*Zie ook pagina 13:
Van garage-idee
tot miljardenbedrijf*

Joost Veroude begraven

Foto Sharina Henriquez.

Familie, maar ook veel bekenden vanuit de sportwereld en collega's van de stichting Favi, nemen afscheid van Joost Veroude, in de kerk te Santa Cruz.

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling is Joost Veroude vanochtend begraven te Santa Cruz. Veroude overleed donderdag nadat hij drie dagen eerder in de wijk Wayaca werd aangereden. Het ongeluk gebeurde maandag omstreeks zeven uur in de ochtend. Veroude maakte zijn dagelijkse wandeling door de buurt, toen hij vlak bij zijn huis werd geschept door een auto. Hij raakte daarbij ernstig gewond aan zijn ledematen en werd met spoed afgevoerd naar het ziekenhuis.

De chauffeur verklaarde dat hij Veroude niet had gezien omdat hij tijdelijk verblind was door de zon. De politie heeft de auto in beslag genomen, omdat de automobilist niet over autopapieren bleek te beschikken. De man werd genomen naar het politiebureau, maar is inmiddels weer vrijgelaten. Op dit moment is de zaak nog in onderzoek.
Veroude was slechtziend en zette zich jarenlang actief in voor FAVI, de stichting voor mensen met een visuele handicap.
Zo deed hij altijd mee aan een actie vanuit de stichting om de bevolking bewust te maken van een groep verkeersdeelnemers met een beperkt gezichtsvermogen die hulp nodig hebben bij het oversteken. Daarnaast heeft zijn visuele handicap Veroude nooit weerhouden om aan vele sporten te doen, zoals roeien en wandelen. Zo heeft hij vele keren meegedaan aan wandelingen georganiseerd door sportinstituut Idefre. Daarnaast was Veroude erg actief in Wayaca en daardoor graag gezien door veel bewoners van de buurt. Veroude is 73 jaar geworden.

Post in nieuw jasje

Foto: Sharina Henriwquez.

ORANJESTAD — Personeel van Post Aruba zijn vanaf deze week in een nieuw uniform gestoken. De uniformen sluiten beter aan bij de nieuwe, modernere uitstraling, aldus het bedrijf. Post Aruba streeft ernaar om betere service te verlenen aan haar klanten en om dit te bereiken zijn niet alleen veranderingen in de dienstverlening nodig, maar ook in het imago. De kleuren van de uniformen komen terug in het nieuwe logo van Post Aruba. Het ontwerp van de nieuwe werkkleding is bovendien zorgvuldig geselecteerd om het de medewerkers zo comfortabel mogelijk te maken.

Gezamenlijke aanpak drugsverslaving

Vervolg van pagina 1

Toch is het volgens haar maar de vraag of bijvoorbeeld de groep 'chollers' in de binnenstad, allemaal verslaafden zijn. "Wij merken zelf dat het ook vaak om mensen gaat die dakloos zijn geworden vanwege economische problemen, dus bijvoorbeeld een dak boven hun hoofd niet kunnen betalen. Ook zijn er vele met psychische problemen of het gaat om oudere mensen." Daarom zouden volgens haar ook andere instanties die psychiatrische patiënten of bejaarden opvangen, een rol moeten spelen bij het oplossen van het 'choller-probleem'.

PROFESSIONALISERING
Het coördinatiebureau is ook bezig met het verder professionaliseren van de verslavingszorg op het eiland. Tien jaar geleden opende het eerste opvanghuis en werd het werk bijna uitsluitend door vrijwilligers gedaan. Sindsdien is de zorg verder geprofessionaliseerd, maar volgens het coördinatiebureau staan sommige zaken nog 'in de luiers'. Medewerkers zijn daarom naar Curaçao geweest om te leren hoe ze daar omgaan met verslaafde personen. Daarnaast zal eind oktober in San Nicolas een school opengaan, waar mensen die in de verslavingszorg werken, een opleiding kunnen volgen. "Er worden cursussen en opleidingen gegeven, op LBO, Mavo en zelf MBO-niveau", aldus Otterspeer.

De verslavingszorg heeft het op dit moment moeilijk in het vinden van gekwalificeerd personeel. Daarnaast is vanuit de overheid een personeelsstop afgekondigd waardoor er te weinig handen zijn om het werk te kunnen doen. Minister Wever gaat dit probleem in de ministerraad aankaarten om te kijken of er toch mogelijkheden zijn om het personeeltekort op te lossen.
Een ander probleem zijn de wachtlijsten voor de behandeling en rehabilitatie van verslaafden. Zo heeft het Centro Dakota een wachtlijst van tientallen personen. Otterspeer verklaart dat het komt doordat er geen onderscheid wordt gemaakt tussen verslaafden. "Er is nu een commissie ingesteld die de wachtlijst screent. Uit de eerste screening blijkt dat de lijst een behoorlijk aantal chronische verslaafden bevat en dat belemmert de doorstroom." De chronisch verslaafden worden er nu uitgehaald en het coördinatiebureau gaat kijken of een andere manier is om deze verslaafden te helpen. Volgens Otterspeer is dat namelijk de manier om met de verslavingszorg om te gaan: ieder probleem individueel bekijken met een op maat gesneden oplossing. "Je kunt niet een programma uit de kast halen of uit het buitenland, dat hier toepassen en dan denken dat de problemen opgelost. Zo werkt het niet. Je zult met iedere verslaafde individueel in contact moeten treden, in gesprek moeten gaan en dan gezamenlijk naar een oplossing zoeken".
Toch is het coördinatiebureau Drugsbestrijding niet ontevreden over de verslavingszorg van de afgelopen tien jaar. Sinds het eerste opvanghuis zijn er verschillende opvangtehuizen geopend, ook voor alcoholverslaafden. Daardoor steeg het aantal verslaafden in de centra shelters van 20 naar 500. Otterspeer noemt dat positief, omdat daarvoor het verslavingsprobleem diep in de gemeenschap was verborgen. "Niemand sprak erover uit schaamte, het was iets dat de Arubaan in huis hield. Nu weet je in ieder geval wie en waar ze zijn en komt de familie naar je toe voor hulp. Dat is een hele verandering, maar wel ten goede."

Het coördinatiebureau heeft al gesprekken gehad met Stichting Alcohol Misbruik Bestrijding Aruba, Fundacion Anti-Droga Aruba en winkeliers in de binnenstad om te praten over de aanpak van verslaafden. Ook zullen gesprekken worden gevoerd met de politie, scholen en andere departementen dan alleen die van Volksgezondheid. Otterspeer: "We staan open voor iedereen. In tegenstelling tot vroeger, toen we gingen wachten tot de mensen naar ons kwamen, gaan we nu zelf naar iedereen toe. Naar verslaafden, familie, hulpinstanties. Want alleen gezamenlijk kun je tot de juiste oplossing komen voor de verslavingsproblematiek."

Onrust in Dakota

ORANJESTAD — De politie kwam maandagavond in actie bij Centro di Bario Dakota.Daar zou een vechtpartij aan de gang zijn tussen twee jeugdbendes. Patrouilles uit Sant Cruz, Noord, Oranjestad en San Nicolas spoedden zich naar Dakota. De komst van de politiemacht had effect en rust keerde terug in Dakota.

'Geen service voor San Nicolas'

ORANJESTAD — San Nicolas Business Association (SNBA) laat bij monde van PR-medewerker Mirta Valdez Thielman weten teleurgesteld te zijn door de verhuizing van Dimas naar Oranjestad. "San Nicolas bezit nu geen enkele complete dienst meer, behalve het postkantoor. Vijftien jaar heeft DOOV en later Dimas service verleend aan de inwoners van San Nicolas. Dit resulteerde ook in een goede ontwikkeling voor de zaken rondom de overheidsdienst. Nu San Nicolas eindelijk een volwaardig busstation krijgt en SNBA probeert de economische ontwikkelingen van San Nicolas te stimuleren, keren onder andere Dimas en Boogaard Assurantiën San Nicolas de rug toe," aldus SNBA die met deze woorden protesteert tegen de recente ontwikkelingen.

2 Gewonden bij ongeval

ORANJESTAD — Bij Pos Chiquito reden twee automobilisten maandagmiddag frontaal op elkaar in. Beide bestuurders raakten zwaar gewond.

Ambulancepersoneel kwam snel naar de plaats van het ongeval om hen medische zorg te verlenen. Ook de brandweer kwam ter plaatse. Zij spoten het wegdek schoon.

For Sale Bayliner capri 2350SS 7.4L MPI V8, in perfect state.

Now for $ 24875,-

www.vandenberg-bv.com

Nieuw kantoor WTS

ORANJESTAD — W-Tax & Legal Services (WTS) heeft sinds 1 oktober een kantoor op Aruba. Het bedrijf heeft als hoofddoel het verlenen van hoogwaardige en competitieve fiscale ondersteuning aan bedrijven en natuurlijke personen, onder het motto *'Your spontanous choice'*.

WTS geef advies over bedrijfsactiviteiten, helpt mee met het doen van aangiften bij de belastingen, voert controle op boekhouding uit en ondersteunt de cliënt bij boekenonderzoek door de belastingdienst. Daarnaast vertegenwoordigt WTS haar cliënten bij juridische zaken die met belastingen te maken hebben.

Cari Wolter, die leiding geeft aan WTS, heeft de nodige ervaring op fiscaal gebied. Ze studeerde fiscaal recht aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen en Aruba en aan de Universiteit van Leiden. Daarna kwam ze in dienst bij de Belastingdienst op Aruba. In opdracht van deze overheidsdienst ging Wolter naar Nederland om de inspecteursopleiding te volgen.
Na het afronden van deze studie keerde ze terug naar Aruba. In 1995 trad Wolter in dienst bij KPMG als *tax manager*. Ze heeft deze functie tot eind september vervuld. Momenteel is Wolter voorzitter van de *Assocation di Fiscalistanan Arubano*.

Cari Wolter samen met Monica Brinkenberg, Cindy Clark en Velushka Gomes tijdens de opening van W-Tax & Legal Services.

Het team van WTS bestaat verder uit twee andere fiscaal adviseurs, Monica Brinkenberg en Cindy Clark. Beiden studeerden aan de Universiteit Leiden. Clark was na haar studie werkzaam bij PriceWaterhouseCoupers in Nederland. Sinds oktober van dit jaar werkt ze voor KPMG Aruba.

Velushka Gomes is bij WTS directiesecretaresse. Zij werkte al zeven jaar bij KPMG.
Het bedrijf WTS is gevestigd in het Fatumgebouw. WTS is telefonisch bereikbaar via 582 6336 en faxnummer 582 5256. Het e-mail adres is info@wtsaruba.com.

De Heer is mijn herder
Pslam 23

Rustig is overleden onze (stief) moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Eve Wever - Rigaud
Weduwe van A.L. Wever

Curaçao,
27 september 1930

Heemstede,
8 oktober 2006

Clarence en Marianne Wever - de Groot
Carolyn Wever en Peter Kaan
Alexander en Peter
Melanie Wever
Daniël

Lio en Irma Wever - Veeris
Rob en Enid Wever - Beaujon
Carina en Brian Smith - Wever
Lucille en Aart van der Nat - Wever
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Wij zijn dankbaar voor de liefdevolle zorg van huisarts Maarten Bezemer en alle medewerkers van Zorgcentrum Kennemerduin.

Gelegenheid om afscheid te nemen op woensdag 11 oktober in Zorgcentrum Kennemerduin, Herenweg 126 te Heemstede van 19.00 - 20.00 uur

De Dankdienst voor haar leven vindt plaats op donderdag 12 oktober om 11.00 uur in de Oude Kerk op het Wilhelminaplein te Heemstede.
Om ongeveer 12.30 uur wordt zij begraven in het familiegraf op de Algemene Begraafplaats, Herfstlaan te Heemstede.
Na de begrafenis is er gelegenheid de familie te ontmoeten in Restaurant Landgoed Groenendaal te Heemstede.

Royal Power blijft ongeslagen

ORANJESTAD — De overwinningsreeks van Royal Power duurt voort. Het softbal fastpitch team won vrijdag en zaterdag de wedstrijd. Het team van Gess Power werd verslagen met 14 tegen 2 terwijl het team van Calabas won met 21 tegen 10.

Gess Power, de tegenstander van Royal Power had het softbal team uitgedaagd en had aangekondigd dat de overwinningsreeks van Royal Power ten einde zou zijn. Wat aangekondigd werd als iets groots, werd bekocht met een enorme nederlaag. Gess Power verloor vrijdag op het veld van Caribe de wedstrijd met veertien tegen twee in de softbal *fastpitch* competitie. Gess Power begon de eerste inning niet slecht maar Royal Power wist het hoofd koel te houden en kon ook in de tweede inning scoren. Royal Power ging uiteindelijk geen enkele keer uit tijdens de wedstrijd terwijl Gess Power vier fouten maakten die desastreus bleken. Voorafgaand aan deze wedstrijd zou er ook op vrijdag ook een wedstrijd gespeeld worden tussen Belles Force en E-stars. Het team van Belles Force had slechts acht spelers wat reglementair niet toegelaten wordt. Het minimum aantal spelers is negen spelers. Na een kwartier wachten, was er nog geen negende speler gevonden waardoor de wedstrijd werd afgelast. Het team van E-stars wonnen daardoor automatisch de partij.

Op het softbalveld van Kudawecha speelde Royal Power, de kampioen van vorig jaar, zaterdag tegen subkampioen Calabas. Het team van Calabas had zich goed voorbereid op deze wedstrijd tegen Royal Power omdat het zich wilde revancheren vanwege de verloren finale in juli. Calabas ging in de eerste inning zeer goed van start, iets wat Royal Power niet over zich heen kon laten komen. Na vijf innings was het spel beslist. Royal Power liep 21 keer over het thuishonk en maakte slechts een fout. Het team van Calabas scoorde tien keer en maakte in het totaal drie fouten. Royal Power blijft dus onverslagen. Daarnaast zal het team tot en met het einde van het jaar geen wedstrijden meer spelen in verband met het internationale toernooi dat van 3 tot en met 5 november in Curaçao wordt gespeeld.

Op zondag werd de softbalcompetitie vervolgd met twee wedstrijden op het veld van Calabas. Het team van E-stars trof in deze wedstrijd de Digicel Devils als tegenstander. De E-stars wonnen met 6-0. Vooral pitcher Shardea Croes speelde een zeer goede wedstrijd. Croes gooide scherp en dit leidde uiteindelijk slechts tot een slag wat de Digicel Devils uiteindelijk geen punten opleverden. De tweede wedstrijd van zondagochtend werd gespeeld tussen Dragon Hitters en Hooiberg Rebels. De Dragon Hitters verloren de vorige wedstrijd tegen de Hooiberg Rebels en wilden dit rechtzetten. Zij hielden het hoofd koel en wonnen de wedstrijd met 9 tegen 2.

Steun voor handelsmissie

Hubert Redhead van San Nicolas Business Association ontvangt uit handen van Madelyne Hagens van Aruba Bank een envelop met inhoud ter ondersteuning van de vijfde handelsmissie.

ORANJESTAD — San Nicolas Business Association (SNBA) heeft zowel uit handen van Bill Carson van Caribbean Mercantile Bank als Madelyne Hagens van Aruba Bank financiële steun ontvangen voor hun handelsmissie naar Nederland.

SNBA wil met deze handelsmissie aan Arubaanse bedrijven de mogelijkheid bieden om op individuele basis contacten te leggen met het Nederlandse en euregionale bedrijfsleven.

"Deelname aan deze vijfde handelsmissie is een bewuste keuze om Aruba in het algemeen maar San Nicolas in het bijzonder euregionaal te presenteren. De missie is een pilotproject onder het motto 'zaken doen met het Koninkrijk der Nederlanden'. Ook het ministerie van Economische Zaken onderkent het belang van deze handelsdelegatie en geeft tijdens de Bedrijven Kontakt Dagen die in Maastricht plaatsvinden, een lezing over de stimuleringsregeling Programma Samenwerking Nederlandse Antillen. Interessant voor ondernemers uit de euregio is de brugfunctie die Aruba vervult naar de omliggende regio's. Voor Aruba zijn de Bedrijven Kontakt Dagen dan ook een uitstekend podium om zich te presenteren,"aldus Peter Oerlemans van Interexpo. SNBA en Interexpo zijn de initiators van deze handelsmissie. De delegatie is momenteel in Nederland en wordt eind van de week terug verwacht.

'Esaki ta mi bario'

Tuin schoon voor kerst

Veel groen en een rustige, laatste dag in Santa Cruz voor de medewerkers van de schoonmaakactie Esaki ta mi bario. Desondanks bleek de campagne een succes en voor herhaling vatbaar.

ORANJESTAD — In tegenstelling tot de lange rijen in andere wijken, bleef het afgelopen zaterdag bij de schoonmaakactie *Esaki ta mi bario* in Santa Cruz vrij rustig.

Het was de laatste actie van de campagne om bewoners te stimuleren samen hun eigen buurt schoon te maken. Maar dát doel werd enigszins voorbij geschoten, aldus het personeel van Ecotech die hielpen bij de inzameling van het vuil. "We zien vooral veel groenafval en denken toch dat veel mensen deze kans grijpen om hun eigen tuin mooi te maken voor kerst in plaats van gezamenlijk het vuil van de buurt op te ruimen", concludeert een medewerker van het afvalbedrijf.

De organisatoren van de schoonmaakcampagne hopen dan ook dat bij een volgende keer de mensen de boodschap wél begrijpen; dat de buurt en ook Aruba alleen schoner wordt als er ook aandacht is voor de omgeving buiten de eigen tuin.

BRASIL

Toch heerst er tevredenheid na afloop van de campagne. Vooral na de geestdrift van de inwoners van Brasil, die met kop en schouders boven de andere wijkbewoners staken en in recordtijd de containers met afval vulden.

Voetbaljeugd Britannia wint duels

ORANJESTAD — Het babyteam en het Lifida A team van S.V. Britannia wonnen dit weekend beide wedstrijden tegen de jeugd van S.V. Atlantico.

De overwinning van het baby voetbalteam was overweldigend. Deze jeugd scoorde elf keer zonder ook maar een tegendoelpunt te moeten incasseren. Ook het team dat uitkomt in de divisie A behaalde een ruime overwinning. Zij wonnen met 7-1 van hun tegenstander. Ook de junioren van Britannia speelde zaterdag een wedstrijd. Britannia speelde een thuiswedstrijd tegen S.V. Sporting. De junioren van Britannia wonnen de wedstrijd met 4-0.

Uitslagen Aruba Ariba

ORANJESTAD — Bridgeclub Aruba Ariba organiseerde dinsdag 3 oktober de derde avond van de eerste bridgecompetitie. Twaalf paren namen deel aan de wedstrijd. De uitslagen (vijftig procent of hoger) waren als volgt:

1. Theo Oord & Ella Becker	61,43%
2. Rinus Prins & Rene Oude Avenhuis	60,71%
3. Truus Prins & Christa Harsveld	56,79%
4. Barbara Rosenberger & Carl Rosenberger	52,50%
5. Henk Berghuizen & Joost Huijsman	51,07%
6. Anne de Vries & Rob Oude Avenhuis	50,71%

De bridgeclub speelt in het Aruba Phoenix Beach Resort. De avond begint om half acht en inschrijven is mogelijk tot tien minuten voor aanvang. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met Gerry Meenhorst, op telefoonnummer 587 1578. Bridgeclub Aruba Ariba is ook te vinden op de website *www.nbbportal.nl/26011*.

Onze lieve vriend Joost Veroude is er niet meer.
Hij zal gemist worden.

Rust zacht, Joost

Ons medeleven gaat uit naar de familie, zijn pleegzoon Juny, FAVI- en overige vrienden.

Cees en Agaath Van Vliet
Marian en Jan Willem van Borselen en kinderen
Gert en Annemarie Van Vliet en kinderen
Miki van Vliet

Aruba, oktober 2006

TurtugAruba
(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
9649138

Schaker Jacobusse nadert eindzege

ORANJESTAD — Willem Jacobusse behaalde in de zesde ronde van het Wewe Croes schaaktoernooi een vlotte overwinning op Norman de Borja. De Borja beging een blunder en raakte een stuk aan, waardoor hij dit volgens het reglement moest verzetten.

Dat was echter niet zijn intentie. Jacobusse staat door deze overwinning nog steeds aan kop met vijf punten, gevolgd door Ferry Gerard op een half punt achterstand. Jose Pesqueira staat op de derde plaats met vier punten. Gerard speelde in deze zesde ronde van Octavio Croes. Gerard besteedde veel tijd aan het vinden van de beste verdediging, terwijl Croes meteen startte met een goede aanval. Hij misrekende zich echter in een aanval op de koningsvleugel waarop Gerard prompt reageerde. Gerard won met deze tegenzet een stuk en daarmee de partij. Pesqueira, een van de andere kanshebbers op eremetaal, en John da Silva speelden een drie uur durende schaakpartij. Da Silva speelde een passief en defensief spel, maar wist uiteindelijk een verdwaalde zwarte pion op te pikken waarmee hij de partij in zijn voordeel besliste. De wedstrijd tussen Alvin Howell en Raymundo Dijkhoff eindigde met een remise, terwijl Arjan Zwaan en Paul Bouts hun partijen eenvoudig wonnen omdat hun tegenstanders niet kwamen opdagen.

Komende donderdag wordt de zevende en laatste ronde van het toernooi gespeeld. Een remise tegen Paul Bouts in de laatste ronde van het Wewe Croes Schaaktoernooi is voldoende voor Willem Jacobusse om de wisselbeker in de wacht te slepen. Alleen Ferry Gerard heeft nog theoretische nog een kans om hem in te halen. Maar hij moet dan van Jose Pesqueira winnen, terwijl Bouts voor een verrassing zou moeten zorgen tegen de koploper.

Kerst bij Wema

ORANJESTAD — Bij Wema is de kerst al begonnen met de traditionele *Christmas extravaganza*.

Wema heeft een speciaal gedeelte van de winkel ingericht met kerstartikelen en verkoopt kerstverlichtingen en allerlei accessoires zoals kerstballen. Daarnaast is Wema ook agent voor Lemax producten en verkoopt uit hun collectie een assortiment van verlichte huisjes, accessoires en figuren.

De kerstcollectie van Wema is verkrijgbaar bij het filiaal op de L.G. Smith Boulevard.

Pierrôt Hurtado George Hassell Angelique de Vries Giancarlo Arendsz Yahaira Pourier Mirella Tromp Jennifer Croes Sergio Barros Cathy Bronswinkel Prisca Albertsz Bryan Nemecek Joan Ecury

Maak kennis met ons team

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

SERVICES • FOREIGN EXCHANGE • GLOBAL TRANSACTION SERVICES • FINANCIAL ADVICE